

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-10

1 SOLICITUD DE:		
☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación a una solicitud		
2 SOLICITANTE	Nombre: ZENTARIS AG Dirección: Frankfurt am Main, ALEMANIA Teléfono: Fax: E-mail: Domicilio: Frankfurt am Main, ALEMANIA	IDENTIFICACIÓN C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: DRA. MARGARITA CASTELLANOS Dirección: CARRERA 9 No. 93-09 Teléfono: 610 74 80 Fax 610 07 06 E-mail: acastell@impsat.net.co	IDENTIFICACIÓN C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número 39.779.654 Us TPA 70.819
4 Número de Expediente: 00.022.260		
5 Descripción de la corrección o modificación solicitada: Inscribir el Cambio de Nombre Social de: ASTA MEDICA AG Con domicilio en: Dresden, ALEMANIA POR EL DE: ASTA MEDICA GMBH Con domicilio en: Dresden, ALEMANIA		
6 Comprobante de pago No: 20 607 Fecha Mayo 02 / 2002		
7 Anexos: ☒ Comprobante de pago de la tasa. ☒ Documento que respalde la modificación ☒ Poder si fuere el caso. Con sustitución a mi favor ☒ Certificado de existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas		
8 NOMBRE: MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO FIRMA: <i>Margarita Castellanos</i> 2 - MAYO 2002 C.C: 39.779.654 Usaquén - TPA: 70.819 CSJ		
Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página - MCA/gcb/4739		

70/50



Industria y Comercio

SUPERINTENDENCIA

NIT : 900176089-2

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO

Radicacion : 02022260 02000002 Folios: 16
Fecha (PMO): 2002-05-02 15:32:24
Tramite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 329 COMPLETOS
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 02 - 28.607
FECHA : MAYO 2 DE 2002

CONSIGNACION

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	Vr. PAGO
MONICA VALENCIA ARONANDO CONSIGNACION		BANCO POPULAR	050-00110-5	4114299	02/05/2002	7.691.000.00

CONCEPTO

CANT. RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1 50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	12 MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	78.000.00
	TOTAL :	\$ 78.000.00

SON: SETENTA Y OCHO MIL PESOS

RESPONSABLE :

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No.

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5, 7 y 10
Conmutador 382 0840
Fax 350 5220
E-mail: info sic.gov.co
www.sic.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
A B O G A D O S
Carrera 9 No. 93-09
Apartado 6349
Bogotá, D.C. - COLOMBIA

77
8/

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Desarrollo Económico

E. S. D.

Ref.: PODER conferido por la sociedad ZENTARIS AG

Yo, XIMENA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pié de mi firma, atentamente manifiesto a Uds. que sustituyo en la Dra. MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, el poder que me confirió ZENTARIS AG, con domicilio en Frankfurt am Main, ALEMANIA.- -----

debidamente legalizado por Apostilla bajo el No. 91EaA530 el día 24 de Enero, 2002 , con las mismas facultades que me fueron conferidas, para tramitar la solicitud de Inscripción de Cambio de Nombre Social de la sociedad ASTA MEDICA AG por el de ASTA MEDICA GMBH, en la solicitud de Patente de Invención en Colombia, que se tramita bajo el Expediente No. 00.022.260, para: "METODO PARA UN PROTOCOLO PROGRAMADO DE ESTIMULACION OVARICA CONTROLADA".-

Del Señor Jefe,

Acepto


Ximena Castellanos Abondano
C.C. No. 39.773.330 de Usaquén
T.P.A. No. 58.236 del C.S.J.
Carrera 9 No. 93-09 - Bogotá, D.C.
Teléfonos: 6107420 - 6107480


Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. 39.779.654 de Usaquén
T.P.A. No. 70.819 del C.S.J.
Carrera 9 No. 93-09 - Bogotá, D.C.
Teléfonos: 6107420 - 6107480

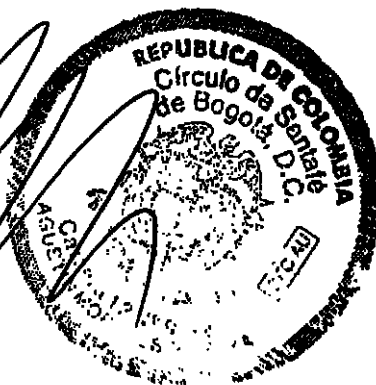
Bogotá, D.C. 2 - MAYO 2002
XCA/MCA

AUTENTICACION DE FIRMA
MEDIANTE COMPARECENCIA PERSONAL
 (Art. 84 C.R.C. mod. Decr. 2282 de 1989, art. 1 mod. 38)

Ante mi Notario Cuarenta y Uno (41) del círculo de esta ciudad compareció personalmente:
Ximena Castellanos Norbato
 identificada con C.C. **39.718.330**
 expedida en **USAQUEN** y tarjeta profesional de abogado(a) no. **56236** del Consejo Superior de la Judicatura con documento dirigido a **Superintendencia de IyC** y declaró que la firma puesta en esta escritura es suya.

[Firma manuscrita]
 Firma del Notario

En Bogotá D.C. a **02 MAYO 2002**
 AUTORIZÓ ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO

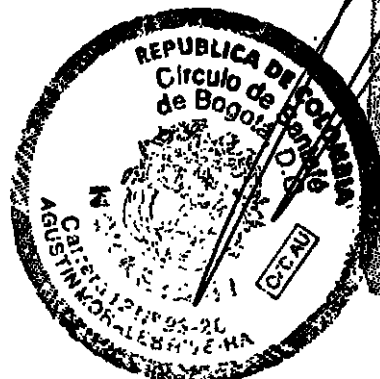


AUTENTICACION DE FIRMA
MEDIANTE COMPARECENCIA PERSONAL
 (Art. 84 C.R.C. mod. Decr. 2282 de 1989, art. 1 mod. 38)

Ante mi Notario Cuarenta y Uno (41) del círculo de esta ciudad compareció personalmente:
Margarita Castellanos Norbato
 identificada con C.C. **39.779.654**
 expedida en **USAQUEN** y tarjeta profesional de abogado(a) no. **70.819** del Consejo Superior de la Judicatura con documento dirigido a **Superintendencia de IyC** y declaró que la firma puesta en esta escritura es suya.

[Firma manuscrita]
 Firma del Notario

En Bogotá D.C. a **02 MAYO 2002**
 AUTORIZÓ ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO



PODER

El (los) suscrito (s) en representación de
ZENTARIS AG

de (el) el (los) en Frankfurt am Main, Alemania

nombrado por el presente a XIMENA CASTELLANOS A. y/o
MARGARITA CASTELLANOS A. abogadas con oficinas en la Carrera 9 No. 93-
09, Bogotá Colombia para

y para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante
cualquiera autoridades o personas de los órdenes administrativo,
contencioso-administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes
actos y gestiones:

a) Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales;
registro de marcas de fábrica, de servicio, colectivas o defensivas y de
denominaciones de origen; depósito de nombres y enseñas comerciales; su
renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio;
cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos;
b) Para la obtención de Registros Sanitarios; c) Acciones de oposición,
infracción, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios
civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos que
promovamos o se nos promuevan, pudiendo en todos los actos y gestiones
antes determinados substituir éste (nuestro), transigir, desistir, recibir, cancelar,
renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y
extrajudiciales.

Hecho y firmado hoy 23 de Enero del 2002

en Frankfurt

Por ZENTARIS AG

(Notary should execute on other side)
(Consular legalization necessary)

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned
ZENTARIS AG

of Frankfurt am Main, Germany

hereby grant(s) Power of Attorney to XIMENA CASTELLANOS A. and/or
MARGARITA CASTELLANOS A. attorneys residing at Carrera 9 No. 93-09
Bogotá - COLOMBIA to

and to obtain the protection of my (our) industrial property, for which purpose
we authorize the said attorneys to represent us before any authorities or
persons, specially those, administrative contentious and judicial, in all matters
concerning the following:

a) Obtention of patents, models and designs; registration of trademarks,
service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the
deposit of commercial names and ensigns; its renewal, extension, recordal
of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the
registration of licenses of use of the above rights; b) For the obtention of
Sanitary Registrations; c) Actions of opposition, cancellation, nullity,
infringement, granting of licenses; and in general the civil, criminal and
administrative suits related to those rights; actions and suits instituted by us
or against us; and that in all the above matters they may substitute this
Power of Attorney, compromise, desist, cancel, receive, renounce, accept
notifications and appoint attorneys in fact, in or out of Court.

Given and signed this

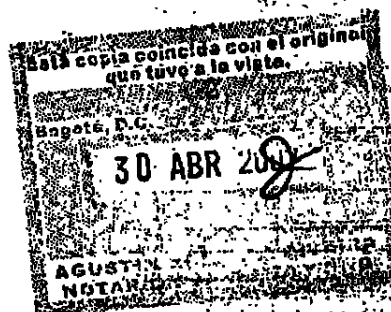
in Frankfurt

By Zentaris AG

Prof. J. Engel

(Notary should execute on other side)
(Consular legalization necessary)

Richard Bates



8579

No. 212 of the Roll of Deeds of 2002

I hereby certify, that the above are the true signatures, respectively acknowledged in my presence of

1. Prof. Dr. Jürgen Engel, born August 31st, 1945,
2. Richard Bates, born October 17th, 1948
both with business address at Weismüllerstraße 45,
60314 Frankfurt am Main,
- who are personally known to me -,

both acting on behalf of Zentaris AG with registered office at Frankfurt am Main and registered in the Commercial Register of the Frankfurt Local Court under HRB 50736.

At the same time I confirm that according to the Commercial Register of the Frankfurt Local Court, which I inspected on 16.01.2002, Zentaris AG is a corporation duly organized under the laws of Germany, Prof. Dr. Engel and Mr. Bates are members of the Board of Managing Directors and they are entitled to represent jointly this company.

Upon request the aforementioned persons denied prior activities of the Notary in this matter, as regulated by § 3 sec. 1 No. 7 BeurkG.

Frankfurt am Main, this 23rd day of January 2002

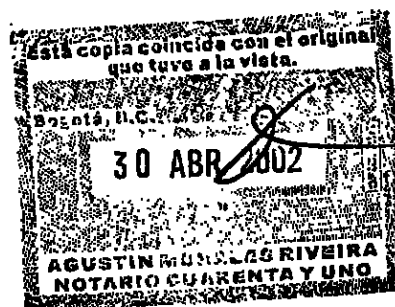
[Handwritten signature]

Jr. Klaus D. Hartmann
Notary

Statement of costs

Value of the matter: € 25,000.00	
5/20 fee §§ 141, 32, 45/1 KostO	€ 21,00
fee § 150 I KostO	€ 13,00
16 % VAT § 151a KostO	€ 5,44
Total	<u>€ 39,44</u>

[Handwritten signature]
Notary



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Dr. Handmann

3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der) Notars

Bestätigt **24. 1. 02**

5. in Frankfurt/Main

6. am

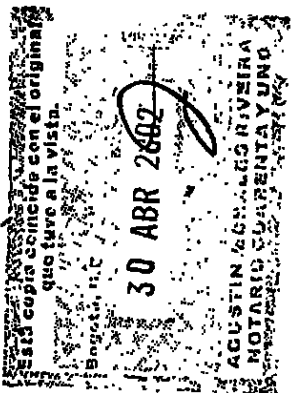
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 91 Ea A 530

9. Notar

10. Unterschrift

I. V. Schlitz



60

TRADUCCION OFICIAL DEL INGLES de la certificación adjunta al poder que la compañía Zentaris AG domiciliada en Frankfurt am Main, República Federal de Alemania, otorga a Ximena Castellanos A. y/o Margarita Castellanos A.

Registro Notarial No. 212/2002

Confirmo mediante este documento la autenticidad las firmas que aparecen anteriormente, reconocidas en mi presencia como las suyas propias por los Señores

1. Prof. Dr. Jürgen Engel, nacido el 31 de Agosto de 1945,

2. Richard Bates, nacido el 17 de Octubre de 1948,

ambos con domicilio comercial en Weismüllerstraße 45, 60314 Frankfurt am Main, y conocidos personalmente por el suscrito Notario, quienes actúan aquí en nombre de la compañía Zentaris AG, con oficina registrada en Frankfurt am Main y registrada bajo el Registro Comercial HRB 50736 del Juzgado Municipal de Frankfurt am Main.

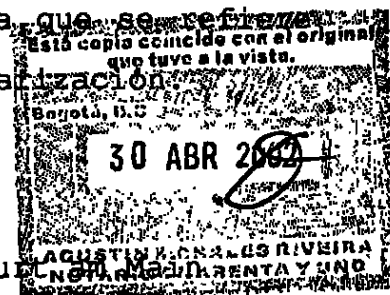
Al mismo tiempo, después de la revisión llevada a cabo el 16.01.2002 en el Registro Comercial del Juzgado Municipal de Frankfurt am Main, confirmo que Zentaris AG es una sociedad debidamente organizada y en existencia de conformidad con las leyes alemanas, y que el Prof. Dr. Engel y el Sr. Bates son miembros de la Junta de Directores y están autorizados para representar conjuntamente a la mencionada compañía.

Al ser interrogadas, las personas mencionadas negaron haber participado anteriormente en las actividades a que se refiere el artículo 3 sección 1 No. 7 de la Ley de Notarización.

Frankfurt am Main, 23 de Enero del 2002

Dr. Klaus D. Hartmann, Notario en Frankfurt

(Firma y Sello Oficial)



81
84Nota de gastos

Valor del negocio: 25.000,00 EUROS

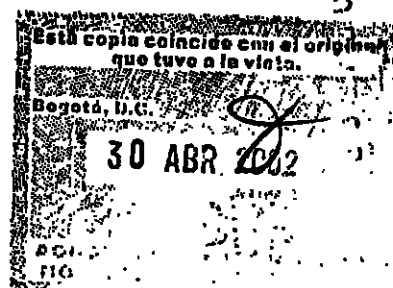
5/20 Impuesto artículos 141,32,45/1 Disp. Impuestos	21,00 E
Impuesto artículo 150 I Disp. Impuestos	13,00 E
16% I.V.A. artículo 151a Disp. Impuestos	5,44 E
Total:	39,44 E

Dr. Klaus D. Hartmann, Notario

(Firma)

[Aparece Apostilla en alemán con fecha 24 de Enero del 2002 que legaliza la firma del Notario Dr. Klaus D. Hartmann bajo el No. 91 Ea A 530.]

M. Méndez S.
JOSE MIGUEL M. MENDIZ
Notario, D.G.
San José, Costa Rica
19 de Mayo 2002



2002-04-30 15:00

Esta copia coincide con el original
que tiene a la vista.

30 ABR 2002
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

ACUSTICACION
NOTACION
223670

HA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2002 ABR 22 A 8 51

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTIAFE DE BOGOTA D.C.

852
02

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

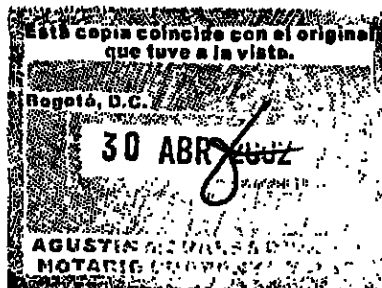
1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por: El Dr. Hartmann
3. En su calidad de: Notario Público nombrado oficialmente
4. Y lleva el sello: Del Notario

Certificado

5. En: Frankfurt am Main
6. El día: 24 de Enero del 2002
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No.: 91 Ea A 530
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL
FRANKFURT AM MAIN
10. Firma: En representación, Schlitz

Nota de gastos: Impuesto 12,00 EUROS

Adolf Watzke
ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia



RECEIVED
OFFICE OF THE
ATTORNEY GENERAL
JAN 15 1961

RECEIVED
OFFICE OF THE
ATTORNEY GENERAL
JAN 15 1961

RECEIVED
OFFICE OF THE
ATTORNEY GENERAL
JAN 15 1961

P A T E N T S

4680 83

ASSIGNMENT

(los) suscritor(es) en representación de
ASTA Medica GmbH

en consideración al pago de la suma de

(..... US\$10.-.....), que he (nos) recibido, por

el presente documento cedo (cedemos) a
ZENTARIS AG

una compañía constituida de conformidad con las leyes de
Alemania

con oficinas en Frankfurt am Main

todos los derechos y títulos sobre la invención denominada
Según lista adjunta -

Solicitud(es) No.(s)
- Según lista adjunta -

en Colombia

EL CESIONARIO firma también el presente y declara que
acepta dicha cesión.

Dado y firmado hoy Enero 16, 2002

en Frankfurt am Main

ASSIGNMENT

The undersigned
ASTA Medica GmbH

In consideration of the sum of

(..... US\$10.-.....), the receipt of which is

hereby acknowledged, by these presents do sell, assign
and transfer unto ZENTARIS AG

a corporation organized under the laws of GERMANY

having a place of business at Frankfurt am Main

all rights and title to the invention related to

Application(s) No.(s)

see enclosed list

In Colombia

THE ASSIGNEE signs these presents and declares that
accepts the aforesaid assignment

Given and signed this January 16, 2002

In Frankfurt am Main

ASTA Medica GmbH

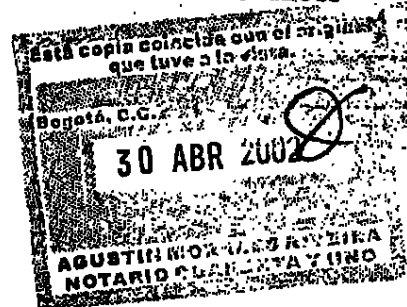
Assigner ppa. H.-J. Kromp
H.-J. Kromp
Head of Legal depart.

ppa. N. Leonhard
N. Leonhard
Head of Tax dep.

Zentaris AG

Prof. J. Engel
Chief executive Officer

R. Bates
Chief financial
Officer



8704

Traspaso de las Solicitudes de Patente de ASTA Medica AG a ZENTARIS AG en Colombia
Assignment of Patent Application from ASTA Medica AG to Zentaris AG in Columbia

Nuestra Ref. Our Ref.	Solicitud No. Application-No.	De fecha Filed on	Patente No. Patent-No.	Concedida en Granted on	Abogado Attorney	Su Ref. Your ref.
CO98/06 PH	99 027 093	04.05.99			V-035 (OBLIGADO)	3.313
CO98/20 PH	00 019 239	16.03.00			V-035 (OBLIGADO)	3.373
CO99/03 PH	00 049 358	30.06.00			V-035 (OBLIGADO)	3.385
CO99/04 PH	00 005 024	28.01.00			V-035 (OBLIGADO)	3.360
CO99/06 PH	00 022 260	29.03.00			V-035 (OBLIGADO)	3.371
CO99/20 PH	00 097 375	22.12.00			V-035 (OBLIGADO)	3.416

Esta copia coincide con el original
que tuve a la vista.
Bogota, D.C.
30 ABR 2002
AGUSTIN MONTEALEZ
NOTARIO PUBLICO

05 ff

No. 3469 of the Roll of Deeds 2001

I hereby confirm that according to the certified excerpt of the Commercial Register of the Dresden Local Court dated November 23rd, 2001, (HRB 20172) ASTA Medica GmbH was formerly named ASTA Medica Aktiengesellschaft with registered office in Dresden, entered in the Commercial Register of the Local Court Dresden under HRB 7131, and that the company was transformed from a joint stock company ("Aktiengesellschaft" / "AG") into a limited liability company ("Gesellschaft mit beschränkter Haftung" / "GmbH"), the legal entity remaining the same, effective November 6th, 2001.

Frankfurt am Main, this 13th day of December 2001

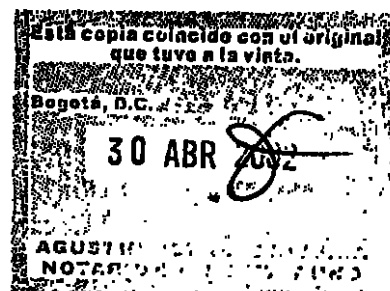


[Signature]
Gregor Segner, attorney-at-law
as officially appointed representative
of Notary Dr. Klaus D. Hartmann

Statement of costs

fee § 150 II KostO	DM 50,00
16 % VAT § 151a KostO	DM 8,00
Total	<u>DM 58,00</u>

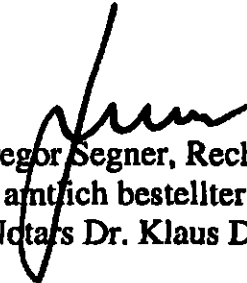
[Signature]
Gregor Segner, attorney-at-law
as officially appointed representative
of Notary Dr. Klaus D. Hartmann

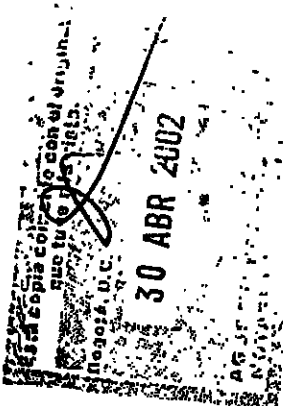


Diese Fotokopie ist eine vollständige und einwandfreie
Wiedergabe der mir vorliegenden Urschrift, was ich hier-
mit beglaubige.

Frankfurt am Main, den 13. Dezember 2001




Gregor Segner, Rechtsanwalt
als amtlich bestellter Vertreter
des Notars Dr. Klaus D. Hartmann



86
89

No. 223 of the Roll of Deeds of 2002

I hereby certify, that the above are the true signatures, respectively acknowledged in my presence of

1. Mr. Hans-Jürgen Kromp, born 15.11.1953,
2. Mr. Norbert Leonhard, born 28.12.1960,
3. Prof. Dr. Jürgen Engel, born 31.08.1945, .
4. Mr. Richard Bates, born 17.10.1948,
all with business address at Weismüllerstraße 45,
60311 Frankfurt am Main,

- who are personally known to me -.

At the same time I confirm

- a) that according to the certified excerpt of the Commercial Register of the Dresden Local Court dated 15.01.2002, Mr. Kromp and Mr. Leonhard are procurists of **ANTA Medica GmbH** at Dresden and are entitled to represent jointly this company;
- b) that according to the Commercial Register of the Frankfurt Local Court, which I inspected on 16.01.2002, Prof. Dr. Engel and Mr. Bates members of the Board of Managing Directors of **Zentaris AG** at Frankfurt and are entitled to represent jointly this company.

Upon request the aforementioned persons denied prior activities of the Notary in this matter, as regulated by § 3 sec. 1 No. 7 BeurkG.

Frankfurt am Main, this 23rd day of January 2002

Klaus D. Hartmann

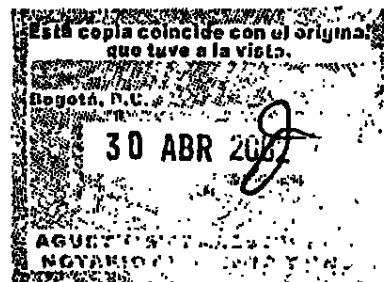
Klaus D. Hartmann
Notary

Statement of costs

Value of the matter: € 25.000,00

5/20 fee §§ 141, 32, 45/1 KostO	€ 21,00
2x fee § 150 I KostO à € 13,00	€ 26,00
16 % VAT § 151a KostO	€ 7,52
Total	<u>€ 54,52</u>

[Signature]
Notary



APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von *Dr. Handmann*

3. In seiner Eigenschaft als *amtlich bestellter Notar*

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der) Notars

Bestätigt

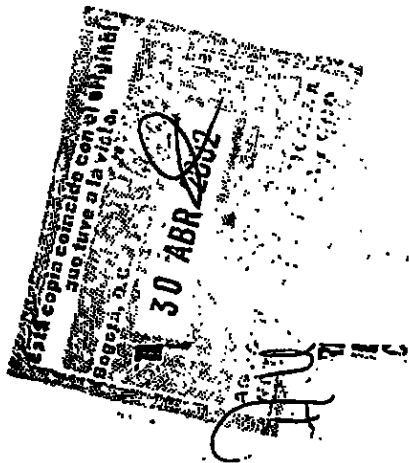
5. in Frankfurt/Main 6. am *24. 1. 02*

7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 91 Ea A *532*

9. Siegel/Stempel 10. Unterschrift

i. V. *Schlitz*



07/90

TRADUCCION OFICIAL DEL INGLES de la lista, las dos certificaciones y la apostilla adjuntas al DOCUMENTO DE CESION mediante el cual ASTA Medica GmbH cede a Zentaris AG las solicitudes de patente colombianas que aparecen en la lista adjunta.

**Cesión de solicitudes de patente
de ASTA Medica a Zentaris AG en Colombia**

<u>Solicitud No.</u>	<u>Presentada el</u>
99 027 093	04.05.99
00 019 239	16.03.00
00 049 358	30.06.00
00 005 024	28.01.00
00 022 260	29.03.00
00 097 375	22.12.00

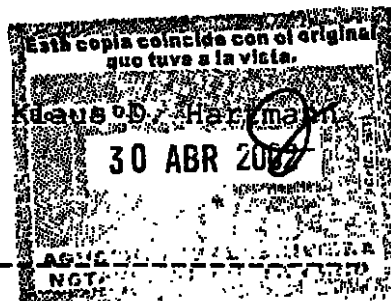
Registro Notarial No. 3469/2001

De acuerdo con el extracto certificado del Registro Comercial HRB 20172 del Juzgado Municipal de Dresden fechado el 23 de Noviembre del 2001, certifico que ASTA Medica GmbH se llamaba anteriormente ASTA Medica Aktiengesellschaft con oficina registrada en Dresden e inscrita en el Registro Comercial HRB 7131, y que dicha compañía pasó de ser una sociedad anónima ("Aktiengesellschaft"/"AG") a ser una sociedad limitada ("Gesellschaft mit beschränkter Haftung"/"GmbH"), siguiendo siendo la misma entidad jurídica, a partir de Noviembre 6 del 2001.

Frankfurt am Main, 13 de Diciembre del 2001

Gregor Segner, Substituto del Notario Dr.
(Firma y Sello Oficial)

----- (continúa en la 2ª página) -----



08/11

Nota de gastos

Impuesto artículo 150 II Disp. Impuestos	50,00 DM
16% I.V.A. artículo 151a Disp. Impuestos	8,00 DM
Total:	58,00 DM

Gregor Segner, Substituto del Notario Dr. Klaus D. Hartmann
(Firma)

Registro Notarial No. 223/2002

Confirmando mediante este documento la autenticidad las firmas que aparecen anteriormente, reconocidas en mi presencia como las suyas propias por los Señores

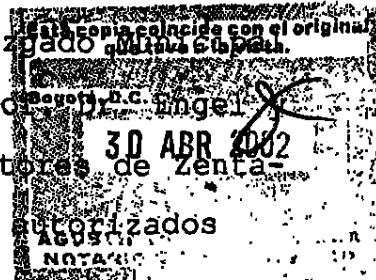
1. Sr. Hans-Jürgen Kromp, nacido el 15.11.1953,
2. Sr. Norbert Leonhard, nacido el 28.12.1960,
3. Prof. Dr. Jürgen Engel, nacido el 31.08.1945,
4. Sr. Richard Bates, nacido el 17.10.1948,

todos ellos con domicilio comercial en Weismüllerstraße 45, 60311 Frankfurt am Main, y conocidos personalmente por el suscrito Notario.

Al mismo tiempo certifico que

a) de acuerdo con el extracto certificado del Registro Comercial del Juzgado Municipal de Dresden fechado el 15.01.2002 el Sr. Kromp y el Sr. Leonhard son Apoderados de ASTA Medica GmbH domiciliada en Dresden y están autorizados para representar conjuntamente a dicha compañía;

b) de acuerdo con el Registro Comercial del Juzgado de Frankfurt que yo revisé el 16.01.2002, el Prof. Dr. Jürgen Engel y el Sr. Bates son miembros de la Junta de Directores de Zentaris AG domiciliada en Frankfurt y se encuentran autorizados



----- (continúa en la 3ª página) -----

89/92

para representar conjuntamente a dicha compañía.

Al ser interrogadas, las personas mencionadas negaron haber participado anteriormente en las actividades a que se refiere el artículo 3 sección 1 No. 7 de la Ley de Notarización.

Frankfurt am Main, 23 de Enero del 2002

Dr. Klaus D. Hartmann, Notario en Frankfurt am Main
(Firma y Sello Oficial)

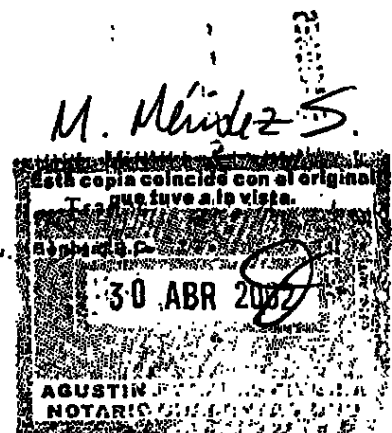
Nota de gastos

Valor del negocio: 25.000,00 EUROS

5/20 Impuesto artículos 141,32,45/1 Disp. Impuestos	21,00 E
2x Impuesto artículo 150 I Disp. Impuestos	26,00 E
16% I.V.A. artículo 151a Disp. Impuestos	7,52 E
Total:	54,52 E

Dr. Klaus D. Hartmann, Notario
(Firma)

[Aparece Apostilla en alemán con fecha 24 de Enero del 2002 que legaliza la firma del Notario Dr. Klaus D. Hartmann bajo el No. 91 Ea A 532.]



Esta copia coincide con el original
que tuve a la vista.
Bogotá, D.C.
30 ABR 2002
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
AGUSTIN ALCALES RIVERA
NOTARIO CUARENTAY UNO

223672
Cuya firma aparece en el
documento de senfena
las funciones indicadas

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2002 APR 22 A 9 51
JEFES DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

9098

[Traducción Oficial del Alemán]

Esta fotocopia [Registro Notarial No. 3469/2001]
es una copia fiel y exacta del documento original
que he tenido a la vista, por lo cual la autenti-
co.

Frankfurt am Main, 13 de Diciembre del 2001

Gregor Segner

Substituto del Notario Dr. Klaus D. Hartmann
(Firma y Sello Oficial)

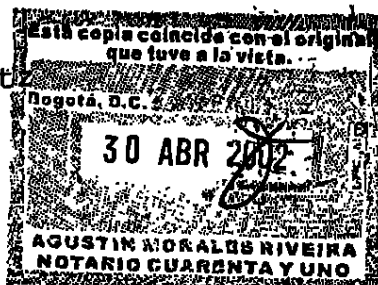
APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por: El Dr. Hartmann
3. En su calidad de: Notario Público nombrado oficialmente
4. Y lleva el sello: Del Notario

Certificado

5. En: Frankfurt am Main
6. El día: 24 de Enero del 2002
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No.: 91 Ea A 532
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL
FRANKFURT AM MAIN
10. Firma: En representación, Schlitz



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Reg. 8432 Min. Just.

Esta copia coincide con el original
que tuvo a la vista

**MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES**

30 ABR 2002

AGUSTIN GONZALEZ
NOTARIO C. C. **223672**

BOGOTA, D.C.

**DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS**

**NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO**

2002 APR 22 A 9 51

**JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.**

91/94

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

2020/
Bogotá, D.C.,

Doctora
Margarita Castellanos Abondano
Apoderada

Oficio N°
12326

REFERENCIA	Radicación	00 22260
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	430
	Folios	002

Como resultado del examen de patentabilidad de la solicitud de patente de invención N° 00 22260, realizado según el artículo 45 de la decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina, se notifica:

Documentos estudiados:

- . Descripción: folios 43-47
- . Ejemplos: folios 47-49
- . Capítulo reivindicatorio estudiado: folios 50-54
- . Se reivindica prioridad presentada en Estados Unidos, el 31.03.99 y el 28.04.99, bajo los números 60/127241 y 60/131632 respectivamente

Objeto de la invención

Según las reivindicaciones 1 a 24 de la presente solicitud, se refiere a un método de manejo terapéutico de la infertilidad, programando la estimulación ovárica y por procedimientos reproductivos asistidos.

Clasificación internacional de patentes A 61 K 31/56 // 31/705

Excepciones a la patentabilidad

El artículo 20d de la decisión 486 de la comisión de la comunidad andina establece que:
"No serán patentables los métodos terapéuticos o quirúrgicos para el tratamiento humano o animal, así como los métodos de diagnóstico aplicados a los seres humanos o a animales"

92/201

Teniendo en cuenta lo anterior, el contenido de las reivindicaciones 1-24, que trata de "El método de manejo terapéutico de infertilidad...", no es patentable.

En cumplimiento del artículo 45 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, se le indica que debe dar respuesta dentro del término de sesenta días contados a partir de la fecha de la notificación de la presente comunicación. En caso de no dar respuesta al presente requerimiento, o si a pesar de la respuesta subsistieran los impedimentos para la concesión, se denegará la patente.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo 5 del título primero de la Circular Única N° 10 de 2001


Álix Carmenza Céspedes de Vergel
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista, de fecha 10 MAR. 2005

CONCEPTO TÉCNICO Número 0293	EXAMINADOR TÉCNICO Código 202024
--	--